

АЛЬФА-ФЕТОПРОТЕЇН (АФП), ТЕСТ-НАБІР (ІМУНОФЛУОРЕСЦЕНЦІЯ)

Alpha Fetoprotein (AFP) Test Kit (Immunofluorescence)

Кат. №: 52026122

Дата випуску інструкції: 17-12-2024

Версія: A/2



Основою при проведенні аналізу є оригінал інструкції англійською мовою, вкладеної в набір. Номер і дата версії оригіналу та перекладу інструкції повинні співпадати.

1. НАЗВА ПРОДУКТУ

Загальна назва: Альфа-фетопротеїн (АФП), Тест-набір (Імунофлуоресценція).
Торгова назва: AFP

2. СКЛАД НАБОРУ

| | | |
|----------------------------|---------------------------|------------------|
| Специфікація 1: | 25 тестів/набір | Кат. №: 52026122 |
| Специфікація 2: | 50 тестів/набір | Кат. №: 52027117 |
| Контроль якості (опційно): | | |
| Специфікація: | Рівень 1: 0.5 мл (mL) x 1 | Кат. №: 52105102 |
| | Рівень 2: 0.5 мл (mL) x 1 | Кат. №: 52105103 |
| | Рівень 3: 0.5 мл (mL) x 1 | Кат. №: 52105104 |

3. ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ПОКАЗАННЯ

Для кількісного визначення *in vitro* рівня Альфа-фетопротеїну в сироватці, плазмі та цільній крові людини. Клінічно він в основному використовується для допоміжної діагностики, спостереження за ефективністю та профілактики первинного раку печінки.

Тільки для професійного використання.

4. ПРИНЦИП ТЕСТУ

У цьому аналізі використовується «сендвіч»-метод. Після того, як зразки, що містять Альфа-фетопротеїн, повністю змішані з розчинником для зразків, відбирається відповідна кількість розчину та вноситься в лунку для зразків. Альфа-фетопротеїн у зразку зв'язується з моноклональним антитілом до Альфа-фетопротеїну з'єднаного з флуоресцентними частинками і утворює комплекс флуоресцентна частинка-антитіло-антіген. Потім цей імунний комплекс хроматографічно переміщується уздовж нітроцелюлозної мембрани до зони визначення (T), зв'язується з попередньо нанесеним моноклональним антитілом Альфа-фетопротеїну і продовжує хроматографічно переміщуватися в зону контролю якості (C). Міченій флуоресцентними частинками козячий анти-кролячий IgG зв'язується з попередньо нанесеним кролячим IgG і утворює лінію контролю якості. Інтенсивність флуоресценції досліджуваної ділянки обернено пропорційна рівню Альфа-фетопротеїну в зразку.

5. ОСНОВНІ КОМПОНЕНТИ ТА ДОДАТКОВЕ НЕОБХІДНЕ ОБЛАДНАННЯ

Тест-набір складається з тест-карти, магнітної карти, розчинника для зразків, контролю якості (опційно) та інструкції.

- 1) Тест-карта складається з корпусу карти та тест-смужки. Тест-смужка містить площину для зразка/маркувальну площину, нітроцелюлозну мембрани, абсорбуючий папір і пластину з ПВХ.
- 2) Магнітна карта: Містить інформацію кривої калібрування для цієї партії реагентів.
- 3) Розчинник для зразків: Основним інгредієнтом є фосфатно-сольовий буфер (ФСБ). Див. етикетку щодо об'єму розчинника для зразків.
- 4) Контроль якості (опційно): Ліофілізовані порошки, приготовлені самостійно, в основному складаються з рекомбінантного антигена Альфа-фетопротеїну та ФСБ. Усі вони не містять речовин людського походження і є специфічними для кожної партії. Цільові значення можна знайти в списку цільових значень.
- 5) Обладнання: Застосовується на аналізаторах кількісного імунологічного аналізу FA20/FA30/FA50/FA120 виробництва Genru Biotech Inc.

Примітка: Компоненти наборів із різних партій не є взаємозамінними.

6. ОБОВ'ЯЗКОВІ АКСЕСУАРИ, ЩО НЕ ПОСТАЧАЮТЬСЯ З НАБОРОМ

- 1) Дозатори та наконечники для них: 100 мкл (μl).
- 2) Таймер.

7. ОСОБЛИВОСТІ ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

- 1) Тест-набір слід зберігати при температурі 2-30 °C (°C), а термін придатності тест-карточок і розчинника для зразків у запечатаному вигляді становить 24 місяці. Після відкриття тест-карти та розчинника для зразків термін зберігання становить 1 годину при 18-30 °C (°C) і вологості 40%-65%. Якщо вологість > 65%, набір слід використовувати відразу після відкриття.
- 2) Нерозкритий КЯ стабільний протягом 24 місяців (див. етикетку щодо конкретної дати) при температурі від -25 °C (°C) до 8 °C (°C); відновлений КЯ стабільний протягом 6 днів при -20 °C (°C) або 1 день при 2-8 °C (°C) у темному місці та може бути один раз заморожений/розморожений.
- 3) Транспортування: Тестового набору - при температурі 2-30 °C (°C), контролю якості - при -25~8 °C (°C).

8. ВИМОГИ ДО ЗРАЗКА

- 1) Найбільш прийнятні зразки - це свіжа негемолізованана сироватка, плазма або цільна кров. Рекомендується використовувати зразок венозної крові, оскільки результати з іншими рідинами організму та іншими зразками можуть бути недостовірними.
- 2) Сироватка/плазма: Після забору зразка сироватку слід якомога швидше відокремити, щоб уникнути гемолізу. З сироваткою та плазмою тестування необхідно виконати протягом 6 годин при кімнатній температурі. Якщо зразки не аналізуються відразу, зберігайте їх в холодильнику при 2-8 °C (°C) не більше 7 днів і в замороженому стані при температурі нижче -18 °C (°C) не більше 1 місяця.
- 3) Цільна кров: Зразок необхідно проаналізувати відразу після забору. Якщо це неможливо зробити протягом 4 годин, зберігати його при 2-8 °C (°C) в холодильнику не більше 3 днів. Зразки не заморожувати.
- 4) Перед визначенням зразки повинні бути доведені до кімнатної температурі. Заморожені зразки слід повністю розморозити, знову нагріти та добре перемішати перед використанням. Не заморожувати/розморожувати повторно.
- 5) Сироватка людини є найбільш придатною для визначення, а натрію цітрат або ЕДТА-К₂ рекомендуються як антикоагулант для аналізу плазми та цільної крові.

9. ПРОЦЕДУРА ТЕСТУВАННЯ

Уважно прочитайте інструкцію перед тим, як користуватися тест-набором і суверо дотримуйтесь інструкції для отримання надійних результатів. Перед використанням всі реагенти слід довести до кімнатної температури (18-30 °C (°C)).

- 1) Запуск: Клікніть «STD Mode/Режим STD» в головному меню, щоб увійти в інтерфейс вимірювання, клікніть «Item/Елемент», щоб вибрати тестовий елемент, і клікніть «Type/Тип», щоб вибрати тип зразка.
- 2) Клікніть «Номер партії/Lot No.», щоб увійти в інтерфейс читування карток, помістіть магнітну карту відповідного елемента в зону читування магнітних карток; коли магнітну карту буде успішно читано, перевірте, чи магнітна карта і тестова карта належать до однієї партії. (Примітка: Реагенти попередньо відкалібровані, і конкретні параметри калібрувальної кривої для кожної партії реагентів зберігаються на магнітній карті).
- 3) Процедура контролю якості: Рекомендується звернутися до посібника з експлуатації приладу та використовувати контроль якості Genru, щоб переконатися, що цільові значення контролю якості тесту знаходяться під контролем під час процедури вимірювання після калібрування. Контролі якості слід використовувати наступним чином.
 - a) Перед використанням доведіть контроль якості до кімнатної температури (18-30 °C (°C)).
 - b) Обережно відкрийте ковпачок пляшки, щоб уникнути розпилювання вмісту.
 - c) Додайте 0.5 мл (mL) очищеної води.
 - d) Закройте пляшку ковпачком та залиште її при кімнатній температурі на 15 хвилин, обережно струссіть пляшку, щоб повністю розчинити ліофілізат.
 - e) Після повного розчинення ліофілізату повторіть операцію для забору зразка.
- 4) Якщо виміряні значення контролю якості знаходяться в заданому діапазоні цільових значень, визначення клінічних зразків і аналіз даних можна продовжити; в іншому випадку причини повинні бути виявлені перед тестуванням.
- 4) Забір зразків:
Додайте 0.1 мл (mL) сироватки, плазми або цільної крові в контейнер з розчинником для зразків, ретельно перемішайте. Візьміть 0.1 мл (mL) розведеного зразка, внесіть його вертикально в лунку для зразка безпосередньо на тестовій карті та запустіть таймер.

- 5) Вставте зразок в гніздо для тестової карти аналізатора (сторону з лункою для зразка всередину). Натисніть «Measure/Вимірюти», прилад автоматично визначить і роздрукує результати через 10 хвилин (якщо використовується «Fast Mode/Швидкий режим», після 10 хвилин зовнішньої інкубації, швидко вставте карту та натисніть «Measure/Вимірюти», після чого прилад вивіті і роздрукує результати).

Примітка: Щоб отримати докладні інструкції щодо роботи з приладом, зверніться до посібника аналізатора кількісного імунологічного аналізу.

10. РЕФЕРЕНСНИЙ ДІАПАЗОН

Референсний діапазон: 0-20 нг/мл (ng/mL)

Примітка: З огляду на географічні, етнічні, гендерні та вікові відмінності, рекомендується, щоб кожна лабораторія встановлювала свій власний референсний діапазон.

11. ІНТЕРПРЕТАЦІЯ РЕЗУЛЬТАТІВ

- Коли на контрольній ділянці (C) з'являються флуоресцентні смуги, аналізатор автоматично виявить флуоресценцію та проаналізує тест-карту, а потім надасть кількісні результати.
- Якщо на контрольній ділянці (C) не з'являються флуоресцентні смуги, аналізатор не може автоматично виявити флуоресценцію та видає попередження, вказуючи на те, що операція невірна або тестова карта пошкоджена. У цьому випадку уважно прочитайте інструкцію ще раз і виконайте тестування з новою тестовою картою; якщо проблема все ще існує, негайно припиніть використовувати продукти цієї партії та зверніться до свого постачальника.
- Коли результати тестування зразка перевищують 300 нг/мл (ng/mL), прилад показує > 300 нг/мл (ng/mL). Коли результати тестування менше 5 нг/мл (ng/mL), прилад показує < 5 нг/мл (ng/mL).
- Цей тест-набір не створює хук-ефекту в межах 2000 нг/мл (ng/mL).

12. МЕЖА ВИЯВЛЕННЯ

- Цей тест-набір призначений тільки для діагностики *in vitro*.
- Діагностика та лікування не можуть ґрунтуватися лише на результататах цього тесту, тому, враховуйте історію хвороби та інші результати лабораторних тестів. Кожній лабораторії рекомендовано встановити власний референсний діапазон на основі популяції пацієнтів.

13. ІНТЕРФЕРЮЧІ РЕЧОВИНІ

- Гемоглобін, білірубін, холестерин, тригліцириди, загальний білок, HAMA та ревматоїдний фактор у зразках можуть впливати на результати тесту. Максимально допустима концентрація гемоглобіну 2.2 г/дл (g/dL), білірубіну 65 мг/дл (mg/dL), холестерину 1000 мг/дл (mg/dL), тригліциридів - 1500 мг/дл (mg/dL), загального білка - 500 г/л (g/L), HAMA - 1000 нг/мл (ng/mL), ревматоїдного фактора - 1500 MO/мл (IU/mL).
- Перехресна реакція не відбувається для потенційних перехресних реагентів, наведених нижче: раково-ембріональний антиген (PEA), простатоспецифічний антиген (PSA), Тропонін I (TnI), Альбумін, тканинний специфічний поліпептидний антиген (TCPA), вуглеводний антиген 125 (CA125), вуглеводний антиген 153 (CA153), вуглеводний антиген 199 (CA199), вуглеводний антиген 242 (CA242), вуглеводний антиген 724 (CA724), вуглеводний антиген 50 (CA50), β -хоріонічний гонадотропін людини (β -ХГЛ), антиген плоскоклітинної карциноми (ПКК).

14. ПОКАЗНИКИ ЕФЕКТИВНОСТІ НАБОРУ

- Межа виявлення: 5 нг/мл (ng/ml)
- Діапазон лінійності: 10-300 нг/мл (ng/ml) (Коефіцієнт лінійної кореляції: $r \geq 0.9900$)
- Точність: точність в аналізі: $CV \leq 15\%$, точність між аналізами $CV \leq 20\%$
- Достовірність: $-15\% \leq \text{Відхилення \%} \leq +15\%$
- Точність контролю якості: $CV \leq 15\%$
- Очікувані результати контролю якості: результати тесту повинні бути в межах цільового діапазону
- Вміст води: вміст води КЯ (ліофілізований порошок) становить $\leq 10\%$

15. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Після відкриття використовуйте тестові карти якомога швидше, щоб не допустити потрапляння води. Не використовуйте тестові карти повторно.
- Компоненти тест-набору різних партій не можуть бути взаємозамінними.
- Для речовин, що містять джерела інфекції або підрозюсьться, що вони містять джерела інфекції, повинні бути дотримані належні процедури забезпечення біобезпеки. Зверніть увагу на такі питання:
 - Вдягайте рукавички під час роботи зі зразком або реагентом.
 - Дезінфікуйте проліті зразки дезінфікуючим засобом.
 - Дезінфікуйте або поводьтеся із потенційними джерелами забруднення всіх зразків чи реагентів відповідно до місцевих норм.

16. ПОЯСНЕННЯ ГРАФІЧНИХ СИМВОЛІВ

| | | | |
|--|--|--|---------------------------------------|
| | Зверніться до Інструкції по застосуванню | | Температурний режим |
| | № партії | | Термін придатності |
| | Діагностичний реагент <i>In Vitro</i> | | CE-маркування |
| | Дата виробництва | | Біологічні ризики |
| | Виробник | | Об'єм |
| | Містить достатньо для $< n >$ тестів | | Не піддавати впливу сонячних променів |
| | Не використовувати повторно | | Зберігати в сухому місці |
| | Уповноважений представник в Європейському співтоваристві | | Каталоговий № |

17. ПОСИЛАННЯ

- Wespic, H.C. Alpha-fetoprotein: its quantification and relationship to neoplastic disease, ppp 115-129 In Alpha fetoprotein, Laboratory Procedures and Clinical Applications, Kirkpatrick, A. and Nakamura R (eds.), Masson Publishing, New York (1981) After Radical Prostatectomy. J. Urol. 142:1082-90 (1989).
- McIntire, K.R., Waidmann, T.A., Moertel, C.G. and Go, V.L.W. Serum alpha-fetoprotein in patients with neoplasms of the gastrointestinal tract. Cancer Res. 35:991-996 (1975).
- Javadpour, N., McIntire, K.R. and Waidmann, T.A. Human chorionic gonadotropin (HCG) and alpha-fetoprotein (AFP) in sera and tumor cells of patients with testicular seminoma. Cancer 42:2768-2772. (1978).

18. МЕТРОЛОГІЧНА ПРОСТЕЖУВАНІСТЬ

Набір простежується за сертифікованим референсним матеріалом ВООЗ 72/225.

19. ДОВІДКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Якщо вам потрібна допомога, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.

21. ІНСТРУМЕНТИ ТА ЗАСТОСУВАННЯ

Продукти Genru (Імунофлуоресценція) призначенні для роботи в автоматизованих лабораторіях, які сумісні з аналізатором кількісного імунологічного аналізу FA20/FA30/FA50/FA120.

Для вашого конкретного приладу може бути розроблена програма; зверніться до розділу про прилади на нашому веб-сайті.



ВИРОБНИК

Genrui Biotech Inc. ГЕНРУЙ БІОТЕК Інк.
4-10F, Building 3 4-10Ф, Будівля 3
Geya Technology Park Технологічний Парк Гея
Guangming District, 518106 Район Гуанмін, 518106
Shenzhen, China Шенъчжень, Китай
Phone: + 86-755-26835560 Тел.: + 86-755-26835560
Fax: + 86-755-26678789 Факс: + 86-755-26678789
e-mail: info@genrui-bio.com e-пошта: info@genrui-bio.com
Web: www.genrui-bio.com Веб: www.genrui-bio.com



УПОВНОВАЖЕНИЙ ПРЕДСТАВНИК В УКРАЇНІ

ТОВ «ДІАМЕБ ТРЕЙД»
вул. Симона Петлюри, буд. 25
м. Івано-Франківськ, 76014, Україна
тел.: +380 (342) 775 122
e-пошта: info@diameb.ua
www.diameb.ua

